

SECONDARY SCHOOL TEACHERS IN-SERVICE TRAINING PROGRAMME COMMISSIONED BY THE EDUCATION BUREAU

教育局委託舉辦 中學教師在職培訓課程

Certificate Course on Student Guidance and Discipline for Teachers of Secondary Schools (2023/24)

中學教師學生訓育及輔導證書課程 (2023/24)

Application for Admission 入學申請

School Head's Recommendation 校長推薦 (Form 表格 A2)

(*	· Please delete as appropriate. * 請删去不適用者。)
1.	I nominate Mr./Ms.* (name of applicant) to apply for the captioned course:
	本人推薦(申請人姓名) 先生/女士* 申請以上課程:
	(Please tick the appropriate box. 請在合適方格加上✔號。)
	For applicant's professional development 以助申請人的專業發展
	For school's needs 以配合學校的需要
	For other reasons 其他原因 (Must specify 必須註明:
2.	The applicant will be / will not be * a member of the student guidance/discipline team in our school in the 2023/24 school year. 在 2023/24 學年,申請人 將會/不會* 成為本校訓輔組的成員。
3.	I understand that this course is funded by the EDB. If our nominee is accepted, we shall release him/her* to complete this course. 本人明白以上課程是由教育局撥款,若提名的教師獲取錄,本校將會安排他/她* 完成這課程。
4.	I understand that the applicant is accepted based on my recommendation in the 2022/23 school year. If the applicant changes his/her serving school in the 2023/24 school year, his/her admission to the 2023/24 course may be cancelled. 本人明白本課程取錄條件之一為申請人必須獲得本人於 2022/23 學年所作的推薦,如獲取錄的教師於 2023/24 學年轉教他校,其 2023/24 課程的入學資格或會被取消。
Sc	hool Head's Signature 校長簽名 School Head's Name 校長姓名 School Chop 校印
	School Name 學校名稱 (in English BLOCK Letters 以英文正楷填寫)
	School Code 學校編號 (6 digits 六位數字) Date 日期
w 2	applicants are required to submit a <u>PDF version</u> of the completed <i>School Head's Recommendation (Form A2)</i> together with the <i>Supplementary Form (Form A1)</i> via the HKBU-SCE on-line system on or before the application deadline (14 June 023). Successful applicants will be requested to submit the original of the completed <i>School Head's Recommendation</i> pon admission.

申請人須於截止報名日期或之前 (2023 年 6 月 14 日),將已填妥的「校長推薦」(表格 A2) <u>PDF 版本</u>,連同本課程的「附加表格」(表格 A1),一併經本院網上系統遞交。獲取錄的申請人,須於入學時將已填妥

的**「校長推薦」**正本交回。